

# **Regolamento sulle spese giudiziarie presso il Tribunale federale dei brevetti (SpG-TFB)**

## **Modifica del 12 dicembre 2012**

---

*Il Tribunale federale dei brevetti  
ordina:*

I

Il regolamento del 28 settembre 2011<sup>1</sup> sulle spese giudiziarie presso il Tribunale federale dei brevetti è modificato come segue:

*Art. 1 cpv. 2*

<sup>2</sup> Nel limite degli importi di cui al capoverso 1 la tassa di giustizia è calcolata in funzione dell'ampiezza e della difficoltà della causa, del modo di condotta processuale e della situazione finanziaria delle parti. Le spese forfetarie sono incluse nella tassa di giustizia eccetto le spese per traduzioni e per le indennità versate a periti e testimoni.

*Art. 6*

*Concerne soltanto il testo francese*

*Art. 8*

*Concerne soltanto il testo francese*

*Art. 9 cpv. 2*

<sup>2</sup> Se il consulente in brevetti svolge esclusivamente un'attività consultiva, i suoi onorari devono essere richiesti in qualità di disborsi necessari ai sensi dell'articolo 3 lettera a.

*Art. 11 cpv. 2*

*Concerne soltanto il testo francese*

*Art. 15 cpv. 3*

*Concerne soltanto il testo francese*

<sup>1</sup> RS 173.413.2

*Art. 16 cpv. 2*

*Concerne soltanto il testo francese*

II

La presente modifica entra in vigore il 1° aprile 2013.

12 dicembre 2012

In nome del Tribunale federale dei brevetti:

Il presidente, Dieter Brändle

Il secondo giudice ordinario, Tobias Bremi